TDK/037/04282US

## **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。		As a below named inventor, I hereby declare that:			
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。		My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.			
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。		I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.			
磁気ヘッド装置、磁気ヘッド支持機構、ならびに磁気記録装置		MAGNETIC HEAD APPARATUS, MAGNETIC HEAD SUPPORTING MECHANISM AND MAGNETIC RECORDING APPARATUS			
上記発明の明細書は、		the specification of which			
☑ 本書に添付されています。		$\boxtimes$	is attached hereto.		
□ 月 日に提出され、米国出願番号ま	たは特		was filed on		
許協定条約国際出願番号を			as United States Application Number or PCT International Application Number		
とし、			and was amended on		
(該当する場合) に訂正されま	した。		(if applicable)		
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。		I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義され おり、特許資格の有無について重要な情報を開示す 務があることを認めます。		materia	owledge the duty to disclose information which is at to patentability as defined in Title 37, Code of Regulations, § 1.56.		

# Japanese Language Declaration (日本語官言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b) 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

**Priority Claimed** Prior Foreign Application(s) 優先権主張 外国での先行出願 2002-216652 **JAPAN** 25/July/2002  $\boxtimes$ (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) Yes No いいえ 番号) 国名) 出願年月日) はい (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No 番号) 出願年月日) はい いいえ 国名) I hereby claim the benefit under Title 35. United States 私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国 Code, §119(e) of any United States 特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 application(s) listed below. (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (出願番号) (出願番号) (出願日) (出願日) I hereby claim the benefit under Title 35, United States 私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国 Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国 特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協 力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。ま た、

本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項 又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願 に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で 本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期 間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義 さ

れた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務が あることを認識しています。

(Application No.)
(H顧日)
(July Date)

application.

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意 になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、倒金または拘禁、もしくはその両 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

of any PCT International application designating the United

States, listed below and, insofar as the subject matter of

each of the claims of this application is not disclosed in the

prior United States or PCT International application in the

manner provided by the first paragraph of Title 35, United

States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose

information which is material to patentability as defined in

Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and

the national or PCT International filing date of this

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States

Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s)

for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

the application on which priority is claimed.

### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

#### (703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名 本田 隆		Full name of sole or first inventor TAKASHI HONDA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
母田 隆	'W, 7, 9	Tokashi Hande	July, 9t, w	
住所		Residence		
日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号		c/o TDK Corporation		
TDK株式会社内		1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-8272, Japan		
国籍		Citizenship		
日本		Japan		
郵便の宛先		Mailing Address		
日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号	<del>,</del>	c/o TDK Corporation		
TDK株式会社内		1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-8272, Japan		

第二の共同発明者の氏名 和田 健		Full name of second joint inventor, If any TAKESHI WADA	
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
和田 健	'02.7.9	Takeshi Wada	July .944, 03
住所		Residence	
日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号		c/o TDK Corporation	
TDK株式会社内		1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-	8272, Japan
国籍		Citizenship	
日本		Japan	
郵便の宛先		Mailing Address	
日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号		c/o TDK Corporation	ľ
TDK株式会社内		1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-	8272, Japan

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

第三の共同発明者の氏名		Full name of thir	rd joint inventor, If any	
樋口 嘉久		YOSHIHISA HI		<del></del>
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's		Date
趣口嘉久	03.7.9	Yoshihisa	Hrguchi	Tuly.946
住所		Residence		
│ 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 │ TDK株式会社内		c/o TDK Corpor	ation ashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-8	272 Japan
住所	<del>-</del>	Citizenship	isin, Ondo-ka, Tokyo, Too-o	zrz, vapan
日本	}	Japan		
郵便の宛先		Mailing Address	3	
日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号		c/o TDK Corpor		
TDK株式会社内		1-13-1, Nihonba	ashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-8	272, Japan
<b>数mの共国数型来の氏々</b>		F	Al- 1-1-A 1	
第四の共同発明者の氏名 栗原 克樹		KATSUKI KURI	urth joint inventor, If any HARA	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor'	s signature	Date
】 柔原 克樹	63.7.9	Katsuki	K	July. 9th 03
住所	- ',','	Residence	Nonara	309.1 03
日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号		c/o TDK Corpor	ation	
TDK株式会社内	j		ashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-8	272, Japan
住所		Citizenship		
日本		Japan		
郵便の宛先		Mailing Address		
日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号		c/o TDK Corpor		070 lanes
TDK株式会社内		1-13-1, MINORIDA	ashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-8	272, Japan
第五の共同発明者の氏名	<u></u>	Full name of fift	h joint inventor, If any	
桑島 秀樹		HIDEKI KUWA.		
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's	signature	Date
桑島秀樹	03.7.15	Hideki K	uwojima	7/15/03
住所		Residence		
日本国京都府京都市左京区北白川下別当町 3 6 -	- 3		to-cho, Kitashirakawa, Saky	o-ku,
住所		Kyoto-shi, Kyoto Citizenship	o, Japan	
日本	}	Japan		
郵便の宛先		Mailing Address	3	<del></del>
日本国京都府京都市左京区北白川下別当町36-	- 3	36-3, Shimobet	to-cho, Kitashirakawa, Saky	o-ku,
	l	Kyoto-shi, Kyoto	o, Japan	
第六の共同発明者の氏名	Т	Full name of six	th joint inventor, If any	
松岡薫		KAORU MATSI		
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's		Date
松图意	63.7.15	Lank	and	7/15/03
住所		Residence		
日本国大阪府大阪市旭区森小路2-4-17		2-4-17, Morisho Citizenship	oji, Asahi-ku, Osaka-shi, Osa	aka, Japan
日本		Japan		
郵便の宛先		Mailing Address	<del></del>	
日本国大阪府大阪市旭区森小路2-4-17		2-4-17, Morisho	oji, Asahi-ku, Osaka-shi, Osa	aka, Japan

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)